

**NACIONES UNIDAS**

**COMISIÓN ECONÓMICA  
PARA AMÉRICA LATINA  
Y EL CARIBE - CEPAL**



Distr.  
LIMITADA

LC/L.1151(MDM.27/3)  
25 de noviembre de 1998

ORIGINAL: ESPAÑOL

---

Vigesimoséptima reunión de la Mesa Directiva de la  
Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

San Salvador, El Salvador, 2 al 4 de diciembre de 1998

**ACTIVIDADES DE LA SECRETARÍA DE LA CEPAL RELACIONADAS CON  
LA INTEGRACIÓN DE LA MUJER EN EL DESARROLLO ECONÓMICO Y  
SOCIAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

(1° de septiembre de 1997 a 30 de septiembre de 1998)



## ÍNDICE

	<b>Página</b>
I. INTRODUCCIÓN .....	1
II. PRINCIPALES ACTIVIDADES .....	3
A. SÉPTIMA CONFERENCIA REGIONAL SOBRE LA INTEGRACIÓN DE LA MUJER EN EL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE .....	3
B. REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA DE LA CONFERENCIA REGIONAL SOBRE LA INTEGRACIÓN DE LA MUJER EN EL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE .....	3
C. OTRAS REUNIONES .....	4
1. Organizadas por la CEPAL .....	4
2. Reuniones copatrocinadas por la CEPAL .....	5
3. Reuniones del sistema de las Naciones Unidas .....	5
4. Reuniones interinstitucionales .....	5
5. Participación en otras reuniones .....	6
D. ACTIVIDADES DE CAPACITACIÓN .....	7
E. PROYECTOS .....	8
F. ACTIVIDADES DESTINADAS A INCORPORAR LA PERSPECTIVA DE GÉNERO A LA LABOR DE LA CEPAL .....	9
G. ACTIVIDADES DE LAS SEDES SUBREGIONALES PARA MÉXICO Y CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE .....	14
Anexo: ESTUDIOS Y PUBLICACIONES .....	17

**ABREVIATURAS**

CADAS	Servicio de Asesoramiento y Desarrollo Agropecuario de la Comunidad del Caribe
CEBRAP	Centro Brasileño de Análisis y Planeamiento
CEDEM	Centro de Estudios para el Desarrollo de la Mujer
CELADE	Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía
CIESAS	Centro de Investigaciones y Estudios Superiores de Antropología Social
CIOSL	Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres
DIEESE	Departamento Intersindical de Estadística y Estudios Socioeconómicos
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FLACSO	Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales
FNUAP	Fondo de Población de las Naciones Unidas
GTZ	Sociedad Alemana de Cooperación Técnica
IICA	Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura
ILADES	Instituto Latinoamericano de Doctrinas y Estudios Sociales
ILPES	Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social
INSTRAW	Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer
OIT	Organización Internacional del Trabajo
OLADE	Organización Latinoamericana de Energía
ONUDI	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
ONUSIDA	Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA
ORIT	Organización Regional Interamericana de Trabajadores
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
SEADE	Fundación Sistema Estadual de Análisis de Datos
SENAI	Servicio Nacional de Aprendizaje Industrial
SERNAM	Servicio Nacional de la Mujer
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
UNIFEM	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer

## I. INTRODUCCIÓN

Las actividades llevadas a cabo entre el 1º de septiembre de 1997 y el 30 de septiembre de 1998 por la Unidad Mujer y Desarrollo de la CEPAL se enmarcan en los programas de trabajo del sistema de la CEPAL para los bienios 1996-1997 y 1998-1999. Estas actividades se centraron en el seguimiento del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, y de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, como también en la organización y realización de la séptima Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe. La importancia otorgada a esta última respondió a la conciencia existente en América Latina y el Caribe de la necesidad de fortalecer el foro regional, como una forma de asegurar el cumplimiento de los compromisos asumidos en el plano internacional y regional, por no haberse programado aún una nueva conferencia mundial.

El primer trimestre de este período corresponde a los preparativos finales de la séptima Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe, celebrada en Santiago de Chile del 19 al 21 de noviembre de 1997. Si bien los elementos más importantes del período preparatorio aparecen consignados en el informe anterior de la Secretaría,<sup>1</sup> es importante destacar que el proceso de preparación de la Conferencia fue sumamente dinámico y participativo, y que las actividades realizadas se concentraron principalmente en dos campos: a) fortalecimiento de los vínculos de la Secretaría de la CEPAL con sus Estados miembros —en especial a través de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional—, con organizaciones no gubernamentales y con organismos del sistema de las Naciones Unidas; b) preparación de los documentos en que se analizan en profundidad los temas sustantivos seleccionados (acceso al poder y participación en la toma de decisiones, y desarrollo sostenible, pobreza y género),<sup>2</sup> así como los documentos de diagnóstico sobre la situación de las mujeres en América Latina y el Caribe para su consideración en la séptima Conferencia Regional. Sobre la base de la documentación presentada por la Secretaría y los aportes de los países, durante la Conferencia se evaluaron los avances logrados en lo que respecta a la aplicación del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001. También se aprobó el “Consenso de Santiago”,<sup>3</sup> acuerdo sobre las medidas necesarias para acelerar los cambios en favor de las mujeres.

En este contexto, la principal labor de la Secretaría consistió en la prestación de apoyo a la cooperación y coordinación entre todos los participantes en los preparativos para la Conferencia, la elaboración de documentos que ofrecieron orientación a los debates y la prestación de asistencia técnica a los Estados miembros.

---

<sup>1</sup> LC/L.1062(CRM.7/3), septiembre de 1997, y LC/L.1062(CRM.7/3)/Add.1, septiembre de 1997.

<sup>2</sup> LC/L.1063(CRM.7/4); LC/L.1064(CRM.7/5).

<sup>3</sup> LC/G.2016(CRM.7/7).

La labor realizada por la CEPAL en 1998 se divide en tres categorías principales. En primer lugar se realizaron actividades de seguimiento y monitoreo del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y del “Consenso de Santiago”. En segundo lugar, tal como se recomienda en las conclusiones convenidas por el Consejo Económico y Social en 1997,<sup>4</sup> se impulsó un proceso de institucionalización (*mainstreaming*) del enfoque de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL. En tercer lugar, se inició el desarrollo sistemático de un sistema de indicadores, en el que se hace hincapié en las áreas estratégicas del Programa de Acción Regional y de la Plataforma de Acción, con vistas a prestar asistencia a los gobiernos de la región en la formulación de políticas públicas desde una perspectiva de género, así como en sus actividades de evaluación de los compromisos y acuerdos adoptados.

Un hecho destacado del período que se examina fue la aprobación dada por los países miembros de la CEPAL durante su vigesimoséptimo período de sesiones (Aruba, 11 a 16 de mayo de 1998), de la inclusión en el programa de trabajo para el bienio 2000-2001 de un nuevo subprograma, titulado “Incorporación de la perspectiva de género en las principales áreas del desarrollo regional”. Éste supone la ampliación de la competencia de la Unidad Mujer y Desarrollo, tanto en lo que respecta a los temas que estudia como a la colaboración interna y externa; en él se hace expresa referencia a su papel de coordinación del proceso de institucionalización del enfoque de género, que redundará en el fortalecimiento de la capacidad de la CEPAL en materia de cooperación para el desarrollo destinada a los países de América Latina y el Caribe.<sup>5</sup>

---

<sup>4</sup> A/52/3, cap. IV, sección A.

<sup>5</sup> E/1998/41 (LC/G.2934-P).

## II. PRINCIPALES ACTIVIDADES

### A. SÉPTIMA CONFERENCIA REGIONAL SOBRE LA INTEGRACIÓN DE LA MUJER EN EL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

La séptima Conferencia Regional celebrada en Santiago de Chile del 19 al 21 de noviembre de 1997, fue convocada por el Secretario Ejecutivo de la CEPAL en cumplimiento con lo dispuesto en el Plan de Acción Regional de 1977. Durante la conferencia se eligió una nueva Mesa Directiva, que quedó integrada por las representantes de Chile (Presidencia), Antillas Neerlandesas, Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Cuba, El Salvador, Paraguay y Venezuela (Vicepresidencias) y México (Relatoría).<sup>6</sup>

El temario estuvo centrado en dos temas claves: la participación en los procesos de adopción de decisiones, y la pobreza y el desarrollo sostenible. Sobre la base de la documentación presentada por la Secretaría de la CEPAL y de los informes de los países, durante la conferencia se evaluaron los avances logrados en lo que respecta a la situación de las mujeres y los obstáculos que dificultan su adelanto. Asimismo, se aprobaron el “Consenso de Santiago”, ratificado en la resolución 568(XXVII) del vigesimoséptimo período de sesiones de la CEPAL (Aruba, 1998), y una declaración y dos resoluciones, en una de las cuales se recomienda que a partir de esa fecha la conferencia pase a denominarse “Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe”.<sup>7</sup>

En el encuentro de organizaciones no gubernamentales, “Las mujeres y el desarrollo en América Latina y el Caribe” (Santiago de Chile, 18 de noviembre de 1997), se aprobó una declaración política que fue presentada a la Conferencia.<sup>8</sup>

### B. REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA DE LA CONFERENCIA REGIONAL SOBRE LA INTEGRACIÓN DE LA MUJER EN EL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Durante el período considerado se realizaron dos reuniones de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional, que contaron también con una amplia participación de representantes de organismos y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y entidades intergubernamentales.

---

<sup>6</sup> LC/G.2016(CRM.7/7).

<sup>7</sup> Ibid.

<sup>8</sup> Ibid.

En la vigesimoquinta reunión de la Mesa, celebrada el 17 de noviembre de 1997 en Santiago de Chile, los delegados de los países miembros representados en la Mesa Directiva informaron sobre la labor de enlace realizada en apoyo de los preparativos para la séptima Conferencia Regional, y se definió la organización de los trabajos.<sup>9</sup>

La vigesimosexta reunión de la Mesa Directiva celebrada también en Santiago de Chile tuvo lugar los días 14 y 15 de julio de 1998. En esa reunión se acordó la realización de actividades orientadas a la aplicación del Programa de Acción Regional, el “Consenso de Santiago” y la Plataforma de Acción, fundamentalmente con miras al examen quinquenal del cumplimiento de lo acordado en la Cuarta Conferencia Mundial y a la próxima Conferencia Regional, ambos eventos planificados para el año 2000.<sup>10</sup> Además, los países decidieron fortalecer las actividades de la Mesa Directiva, principalmente su función de enlace, mediante el establecimiento de una relación más estrecha con las oficinas gubernamentales de la mujer de los países de la región,<sup>11</sup> sobre todo para contribuir a la cooperación horizontal, el diseño de políticas públicas y la coordinación tanto con el sistema de las Naciones Unidas a nivel regional como con las organizaciones no gubernamentales regionales y subregionales.

## C. OTRAS REUNIONES

### 1. Organizadas por la CEPAL

#### Reunión sobre una estrategia de institucionalización del enfoque de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL

Esta reunión se llevó a cabo en la sede de la CEPAL el 27 de octubre de 1997, en el marco del proyecto piloto de la CEPAL y la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ) destinado a incorporar el enfoque de género en la cooperación para el desarrollo que presta la Comisión a los países de la región, a fin de que ésta beneficie por igual a hombres y a mujeres. La reunión contó con la participación de representantes de la GTZ y de todas las divisiones y unidades sustantivas de la CEPAL.

#### Seminario “Teoría democrática y participación de la mujer en política: el caso de Chile”

Este seminario se celebró en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile el 21 de enero de 1998, con el objeto de analizar la participación de las mujeres en la política partidista y en las instancias de poder dentro de la estructura del Estado, teniendo en consideración los avances realizados en la teoría democrática y el análisis de género.

<sup>9</sup> LC/L.1122(MDM.25/2).

<sup>10</sup> LC/L.1133(MDM.26/3) Santiago de Chile, 22 de junio de 1998.

<sup>11</sup> Se adoptó la siguiente distribución de responsabilidades: Antillas Neerlandesas y Barbados: países de habla inglesa del Caribe, Aruba y Suriname; Argentina: Colombia; Chile: Perú y Haití; Cuba: Puerto Rico, República Dominicana y prestación de apoyo a Antillas Neerlandesas y Barbados; El Salvador: Guatemala y Honduras; México: Costa Rica y Panamá; Paraguay: Ecuador; Venezuela: Uruguay. En principio no se asignaron países a Bolivia y Brasil, pero no se descartó la posibilidad de que desempeñen funciones de enlace con Estados no representados en la Mesa Directiva en respuesta a necesidades específicas.



### Seminario “Los hombres y sus historias: reestructuración y masculinidad en México”

Este seminario, que se celebró en Santiago de Chile el 11 de marzo de 1998, fue organizado conjuntamente por la Unidad Mujer y Desarrollo y el ILPES. El Dr. Agustín Escobar, del Centro de Investigaciones y Estudios Superiores de Antropología Social, de México (Occidente, Guadalajara), dio a conocer las conclusiones a las que se arribó luego del desarrollo de una investigación sobre participación masculina y femenina en el mercado laboral en la zona de Guadalajara. En el seminario participaron funcionarios de la CEPAL, y representantes de organismos no gubernamentales y centros académicos.

### Reunión sobre institucionalización del enfoque de género

Como parte del proceso de institucionalización del enfoque de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL, el 20 de mayo de 1998 se llevó a cabo esta reunión en la Sede Subregional de la CEPAL en México, en la que participaron todos los funcionarios, el Director y una representante de la Unidad Mujer y Desarrollo de la Sede. La reunión fue precedida por una consulta con el personal, en la que se identificaron sus percepciones, necesidades y propuestas para el desarrollo del proceso.

## **2. Reuniones copatrocinadas por la CEPAL**

La CEPAL participó en el taller sobre energía y género, organizado conjuntamente con la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) y la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), con la presentación de la ponencia “Estrategia de institucionalización del enfoque de género en la cooperación al desarrollo que presta la CEPAL y sus potencialidades en el sector energía”. El taller tuvo lugar en Quito (Ecuador), los días 19 y 20 de febrero de 1998.

## **3. Reuniones del sistema de las Naciones Unidas**

La CEPAL estuvo representada en el primer taller de preparación del “Estudio mundial sobre el papel de la mujer en el desarrollo, 1999”, organizado por la División para el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas. La contribución de la CEPAL se basó en estudios sobre la situación de las mujeres en América Latina y el Caribe realizados en distintas divisiones (Ginebra, 1° al 3 de julio de 1998).

En colaboración con la División para el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas, se llevó a cabo la reunión de expertas sobre mecanismos nacionales para el adelanto de las mujeres, en la que la CEPAL presentó el documento “Institucionalidad de la equidad de género en el Estado: un diagnóstico para América Latina y el Caribe”.

## **4. Reuniones interinstitucionales**

La CEPAL participó, en calidad de miembro *ex officio* y en representación de todas las comisiones regionales, en las deliberaciones de la Junta de Consejeros del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (INSTRAW) realizadas durante su vigesimoprimer período de sesiones (Santo Domingo, República Dominicana, abril de 1998).

En el marco de las actividades de seguimiento del Programa de Acción Regional, la CEPAL organizó dos reuniones de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las

Naciones Unidas que trabajan a nivel regional, en la que se discutieron las dificultades relativas a la continuidad de los programas y proyectos para las mujeres o con perspectiva de género, así como las posibilidades de intercambio y coordinación en el marco del seguimiento de la Plataforma de Acción y del Programa de Acción Regional (Santiago de Chile, 18 y 21 de noviembre de 1997 y 15 de julio de 1998).

En la primera de éstas (quinta reunión) se hizo referencia a los documentos presentados a la séptima Conferencia Regional, a las medidas adoptadas por cada institución respecto a la incorporación del enfoque de género en sus actividades y a la necesidad de una mayor coordinación entre éstas con el fin de facilitar el seguimiento de los acuerdos adoptados.<sup>12</sup>

En la segunda (sexta reunión) se analizaron las posibilidades de intercambio y coordinación en el marco del seguimiento de la Plataforma de Acción y del Programa de Acción Regional, así como el apoyo que podían prestar los organismos a la preparación y la difusión de indicadores que permitan hacer una evaluación más precisa del cumplimiento de los acuerdos, tanto a nivel de los países como subregional y regional.<sup>13</sup>

Asimismo, como parte de la campaña mundial “Violencia en contra de la mujer: una violación de los derechos humanos”, llevada a cabo a nivel regional por el UNIFEM, el PNUD, el FNUAP, el UNICEF, la FAO, la OIT, el ONUSIDA y la CEPAL, la Unidad Mujer y Desarrollo participó en la conferencia de prensa con la que se dio inicio a esta campaña en Chile y presentó la ponencia “Violencia contra las mujeres: panorama regional” (Santiago de Chile, 20 de marzo de 1998).

Además, la CEPAL participó, junto con otros organismos de Naciones Unidas, en diversas reuniones de análisis del tema “Mujer y seguridad humana” organizadas por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, como contribución de Chile al Informe sobre desarrollo humano, 1998.

## 5. Participación en otras reuniones

a) Seminario “Reflexiones teóricas y comparativas sobre los feminismos en Chile y América Latina”, organizado por la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, 2 y 3 de abril de 1998).

b) Seminario “Tránsito hacia nuevos paradigmas: género y derechos humanos”, organizado por la corporación “La Morada”, la Universidad de Chile y la Fundación Ford (Santiago de Chile, 22 y 23 de abril de 1998).

c) Seminario “El Estado y la sociedad civil en las políticas sociales”, organizado por el Consejo Nacional para la Superación de la Pobreza de Chile (Santiago de Chile, 28 de abril de 1998).

d) Seminario “Contribuciones de las mujeres a la planeación y manejo de los recursos hídricos”, organizado por la Asociación Internacional de Recursos Hídricos, la Asociación Mundial del Agua, el Instituto Internacional para el Manejo del Agua y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) (México, D.F., 21 y 22 de mayo de 1998).

---

<sup>12</sup> LC/L.1100.

<sup>13</sup> LC/L.1134.

e) Seminario internacional “Macroeconomía, género y Estado”, organizado por la Dirección Nacional de Planeación de Colombia en colaboración con el Ministerio Federal de Cooperación Económica y la GTZ de Alemania. Presentación de la ponencia “Proceso de institucionalización del enfoque de género en la CEPAL. Experiencias sectoriales” (Cartagena de Indias, Colombia, 3 al 5 de junio de 1998).

f) Conferencia regional “La equidad de género en América Latina y el Caribe: desafíos desde las identidades masculinas”, organizada por el Fondo de Población de las Naciones Unidas, la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, y la Fundación Ford (Santiago de Chile, 8 al 10 de junio de 1998). En esta conferencia, la CEPAL participó activamente en los grupos de trabajo sobre masculinidad y violencia, y masculinidad y cambio cultural.

g) Seminario tripartito “Participación de la mujer en la industria manufacturera”, organizado por la ONUDI, el Ministerio de Economía, el Ministerio del Trabajo, el Instituto Nacional de Estadísticas y el Servicio Nacional de la Mujer de Chile (Santiago de Chile, 2 de julio de 1998).

h) Octavo Simposio sobre el Agua, organizado por la Sociedad de Recursos Hídricos y el Instituto Internacional del Agua de Estocolmo. La CEPAL participó con la presentación de la ponencia “Las mujeres y los procesos asociados al agua en América Latina. Propuestas de investigación y de políticas” en el taller dedicado a las contribuciones de las mujeres en el campo de los recursos hídricos (Estocolmo, Suecia, 10 al 14 de agosto de 1998).

i) Reunión de análisis de una propuesta de un sistema de indicadores para la construcción del “Índice de compromiso cumplido”, organizada por el Centro de Estudios para el Desarrollo de la Mujer y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, como parte de la estrategia de control ciudadano asumida por el Grupo Iniciativa Chile “Beijing al 2000” (Santiago de Chile, 16 de septiembre de 1998).

#### **D. ACTIVIDADES DE CAPACITACIÓN**

Las actividades docentes y de capacitación ocupan un lugar muy importante dentro de la labor de la CEPAL, tanto por los conocimientos acumulados en la institución en las últimas dos décadas y su permanente actualización debida a la estrecha relación con entidades de todos los ámbitos de la sociedad, como por la creciente especialización que se va requiriendo para contribuir a la puesta en práctica de medidas concretas. Por estos motivos, y a pesar de la escasez de recursos, se han desarrollado actividades de capacitación a las que se otorga una alta prioridad, entre las que se encuentran las siguientes:

a) Se dictaron clases sobre el enfoque de género en el curso sobre paradigmas del cambio social y del desarrollo, que se imparte en el programa de Maestría en Antropología y Desarrollo de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, en el que participaron 20 alumnos de Chile, Ecuador y Bolivia (Santiago de Chile, junio de 1998).

b) Se realizó una presentación en el panel “Violencia en la familia: un fenómeno que atraviesa fronteras” en las “Primeras jornadas policiales de perfeccionamiento en asuntos de la familia”, organizadas por la Dirección de Protección Policial de la Familia de Carabineros de Chile (Santiago de Chile, 17 al 19 de junio de 1998).

c) Se impartieron las clases correspondientes al módulo género y salud del curso de postítulo sobre género y políticas públicas del Programa Interdisciplinario de Estudios de Género de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, en el que participaron 25 alumnos de Chile, Paraguay, Perú y Holanda (Santiago de Chile, 15 al 22 de septiembre de 1998).

d) Durante el período examinado, se dio orientación a dos prácticas profesionales, la primera de ellas, de una egresada de Ciencias Regionales de América Latina de la Universidad de Colonia, Alemania, versó sobre “la situación de la mujer en zonas rurales en Chile, específicamente campesinas y asalariadas agrícolas en situación económica precaria”; y la segunda, de una egresada de la Escuela de Sociología de la Universidad Católica de Chile, tenía como tema “El trabajo a tiempo parcial como empleo precario en Chile. Reflexiones desde una perspectiva de género”. Asimismo, se supervisaron dos estudios correspondientes a años sabáticos: “La teoría democrática y la participación de las mujeres en política: el caso de Chile”, de una docente de la University of Judaism of Los Angeles, California (Estados Unidos), e “Institucionalización del enfoque de género en el ámbito del desarrollo local. El caso de la Municipalidad de Mendoza, Argentina”, de una docente de la Universidad de Cuyo, Mendoza (Argentina).

## E. PROYECTOS

Durante el período considerado la Unidad Mujer y Desarrollo ejecutó los siguientes dos proyectos:

### “Institucionalización del enfoque de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL”

Este proyecto, financiado con fondos extrapresupuestarios, se ejecutó durante el segundo semestre de 1997 en colaboración con la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica. El proyecto, de carácter piloto, tenía por finalidad incorporar la perspectiva de género de manera explícita y sistemática en la labor de la CEPAL. Entre las actividades llevadas a cabo con este objetivo destacan las siguientes: i) el análisis del programa de trabajo 1998-1999 de la CEPAL y los proyectos en ejecución, a fin de identificar áreas temáticas y actividades de investigación, capacitación y asesoría, en las que es posible incorporar el análisis de género con los actuales recursos institucionales; ii) la realización de un estudio-consulta con la dirección de las divisiones y unidades de la Comisión y funcionarios de nivel técnico; iii) la organización de seminarios internos de corta duración para analizar la incorporación del enfoque de género en las actividades de cooperación y de investigación de la organización, y iv) el diseño participativo y por consenso de una estrategia con metas concretas que permita fortalecer a corto y mediano plazo el proceso de incorporación del análisis de género en el trabajo de la CEPAL.

Se prevé iniciar a fines de 1998 una segunda etapa del proyecto, de dos años de duración, en la que se desea fortalecer y consolidar una modalidad institucional de incorporación del enfoque de género y profundizando la labor ya iniciada en la CEPAL. Fundamentalmente, las actividades se centrarán en la cooperación para el desarrollo, a partir de un proceso de similares características que se está llevando a cabo en ministerios sectoriales de los países miembros.

Proyecto “Mujer y equidad de género: indicadores de participación y liderazgo de las mujeres”

De acuerdo a lo recomendado en los acuerdos adoptados en la vigesimosegunda reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional, entre los meses de junio y octubre de 1998, la CEPAL, por intermedio de la Unidad Mujer y Desarrollo, ejecutó este proyecto en colaboración con la FLACSO. El proyecto consistió en el diseño de una batería de indicadores, la elaboración de cuestionarios para la recopilación de información, su envío posterior a fuentes seleccionadas, la búsqueda de fuentes alternativas —las Naciones Unidas y la Unión Interparlamentaria, entre otras—, y el procesamiento y la sistematización de la información disponible. Un primer informe de avance fue presentado a la Mesa Directiva de la Conferencia en su vigesimosexta reunión, realizada en el mes de julio de 1998.

Este proyecto se enmarca en los esfuerzos de la CEPAL por elaborar un sistema de indicadores que permitan el seguimiento y la evaluación del Programa de Acción Regional y de la Plataforma de Acción, así como por reunir, analizar y difundir datos cuantitativos y cualitativos sobre las mujeres y los hombres de los países miembros.

**F. ACTIVIDADES DESTINADAS A INCORPORAR LA PERSPECTIVA DE GÉNERO A LA LABOR DE LA CEPAL**

Desde 1977, la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe ha sido el mecanismo regular y permanente de los Estados miembros de la CEPAL para vincular las necesidades de las mujeres a los grandes temas del desarrollo.

Para reforzar esta labor, en 1986 los Estados miembros de la CEPAL aprobaron la resolución 483(XXI), en la que se invita a asegurar que las políticas sectoriales y los programas de desarrollo incluyan estrategias para promover la participación de la mujer en pie de igualdad con el hombre. La incorporación de la Unidad Mujer y Desarrollo a la Oficina del Secretario de la Comisión en 1993 facilita las tareas de seguimiento y cooperación para la incorporación de la perspectiva de género en los programas y proyectos.

En 1996 se inició una labor conjunta entre la Unidad Mujer y Desarrollo y la Unidad de Gerencia de Proyectos de la División de Planificación de Programas y Operaciones, con el objeto de asegurar que en relación con todos los proyectos se haga un estudio *a priori* de los aportes de las mujeres a su concreción y de los efectos que podrían tener sobre varones y mujeres. Continuando con este proceso, en 1997 se ejecutó el proyecto “Institucionalización del enfoque de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL”, y se diseñó una estrategia, que se encuentra en la etapa de afinamiento y consolidación, en el convencimiento de que la adopción en el plano sustantivo de la perspectiva de género significa que las actividades relativas al mejoramiento de la situación de la mujer deben abordarse en forma multisectorial e interdisciplinaria, por lo que debe otorgarse prioridad a la incorporación de esta perspectiva, de manera transversal, en los demás programas y proyectos.

Entre las actividades realizadas en este ámbito cabe destacar las siguientes:

El CELADE ha procurado una incorporación sistemática de la dimensión de género en sus actividades regulares de investigación sobre población y desarrollo. En este contexto se enmarca la publicación conjunta del CELADE, el FNUAP y el Instituto Nacional de Estadística de Bolivia titulada

“Bolivia: proyecciones de la población económicamente activa y en edad escolar para departamentos, según área urbana-rural, sexo y grupos de edad, 1990-2010”<sup>14</sup> y el estudio “Guatemala: estimaciones de población por departamento según edad y sexo, 1990-2010 y estimaciones de población por municipio según sexo, 1990-2005”.<sup>15</sup>

En el vigesimosexto período de sesiones de la CEPAL, el CELADE presentó el documento “Población, salud reproductiva y pobreza”,<sup>16</sup> estudio que aporta una gran cantidad de datos sociodemográficos clasificados por sexo y uno de cuyos ejes más importantes es el análisis de género.

En el período examinado, el CELADE ha seguido cooperando con el Programa Interdisciplinario de Estudios de Género de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, al que ha aportado conocimientos y datos sociodemográficos para caracterizar la situación de la mujer en el contexto del desarrollo. Además, ha continuado la colaboración recíproca en actividades de docencia entre la Universidad de Chile y el CELADE, en la que destaca la contribución prestada en las áreas de organización y docencia del curso de postítulo sobre género y políticas sociales.

La División de Desarrollo Social realizó los siguientes estudios y publicaciones relacionados con la mujer, en los que se incorpora al análisis de género: “Políticas sociales, familia y trabajo en la América Latina de fin de siglo”, serie Políticas sociales N° 21, octubre de 1997; “Familias latinoamericanas: convergencias y divergencias de modelos y políticas”, en *Revista de la CEPAL*, N° 65, agosto de 1998; “Bibliografía sobre mercado de trabajo y género en América Latina” en “Egalité, équité, discrimination: hommes et femmes sur le marché du travail”, *Les cahiers du Mage* Nos. 3 y 4, octubre-noviembre de 1997, en colaboración con el ILPES; “Participación de la juventud en las actividades laborales y en el proceso de toma de decisiones en América Latina y el Caribe: desafíos a las políticas de juventud y a los actores sociales juveniles”;<sup>17</sup> “Juventud y desarrollo rural: marco conceptual y contextual”, serie Políticas sociales N° 28, septiembre de 1998, y “Desafíos de la equidad en la educación y en el empleo: tendencias recientes en Chile” (1998, versión preliminar).

Asimismo, profesionales de la División participaron en actividades de capacitación en el tema, entre las que cabe destacar las realizadas sobre “Pobreza y estrategias de intervención”, como parte del Doctorado sobre Estudios de América Latina y el Magister en Políticas Sociales y Gestión Local de la Universidad ARCIS de Santiago de Chile en octubre de 1997 y abril de 1998; el módulo sobre problemas conceptuales y metodológicos en la producción de conocimientos de género y en las prácticas profesionales”, en el Diploma en Estudios de Género de la Universidad Academia de Humanismo Cristiano, de Santiago de Chile, en junio y julio de 1998, y el módulo sobre pobreza y política social en el Magister en Estudios Sociales y Políticos Latinoamericanos de la Universidad Padre Hurtado e ILADES, de Santiago de Chile, en junio y julio de 1998.

La División de Desarrollo Social también ha hecho aportes basados en el enfoque de género a conferencias y reuniones de análisis, entre otras la ponencia inaugural, “Familia, trabajo y calidad de vida”, de la cuarta Conferencia Iberoamericana sobre Familia (Cartagena de Indias, Colombia, 8 al 12 de septiembre de 1997) y la ponencia “Realidad socioeconómica de América Latina y políticas hacia la familia” en la reunión de especialistas en políticas de familia (Fortaleza, Brasil, 13 al 17 de octubre de

---

<sup>14</sup> LC/DEM/R.271.

<sup>15</sup> LC/DEM/R.273.

<sup>16</sup> LC/G.2015(SES.27/20).

<sup>17</sup> LC/R.1777.

1997). Funcionarios de la División participaron en el seminario latinoamericano y caribeño “Alternativas y estrategias para una América en cambio”, organizado por el Consejo Argentino de Desarrollo Social (Buenos Aires, Argentina, 26 al 30 de abril de 1998); el seminario de análisis de la propuesta del sistema de indicadores de género para el seguimiento del Acuerdo de Santiago sobre la infancia y juventud, organizado por FLACSO y UNICEF (Santiago de Chile, 1998) y la reunión mensual del foro de desarrollo productivo, grupo “Igualdad de oportunidades e integración social, agenda 2010”, organizados por el Ministerio de Economía de Chile (julio y agosto de 1998).

Durante el período considerado la División de Desarrollo Social, en colaboración con la División de Estadística y Proyecciones Económicas, publicó el Panorama social de América Latina. Edición 1997.<sup>18</sup> En el capítulo III de esta publicación, “La estructura del empleo en los últimos 15 años”, se consideró específicamente la dimensión de género como un importante factor explicativo de las tendencias del empleo observadas en ese período; además, en todo el documento se incluyen indicadores de género.

La División de Estadísticas y Proyecciones Económicas publicó el Anuario Estadístico de América Latina y el Caribe. Edición 1997, en el que se utilizan nuevos indicadores que se consideró pertinente clasificar por sexo. Además, a solicitud del Servicio Nacional de la Mujer de Chile, esta División elaboró una propuesta para el diseño de indicadores sobre pobreza y desigualdad de género (julio de 1998).

También, como parte de las actividades de asistencia técnica, la División prestó una asesoría al Consejo Nacional de la Mujer de Ecuador, consistente en la evaluación del sistema de indicadores de género “SIMUJER”, y la formulación de recomendaciones al respecto. En las áreas de capacitación y extensión, se presentó una ponencia sobre economía y género en el Colegio de Economistas de Paraguay y se prestó apoyo en materia de estadísticas de género a estudiantes de posgrado de ese país.

La División de Desarrollo Productivo y Empresarial llevó a cabo actividades en las que se incorporó la dimensión de género. Entre éstas destaca la colaboración con la Unidad Mujer y Desarrollo mediante un estudio piloto. Éste consistió en diseñar una guía metodológica para incorporar la dimensión de género en proyectos productivos, que sirve también de modelo para otros proyectos que se ejecuten en la CEPAL. El estudio se realizó a partir de tres proyectos en curso en la División: “Opciones de políticas para el fomento del desarrollo de mercados de tierras agrícolas, con el fin de facilitar la transferencia de tierras a pequeños agricultores”, “Pequeña y mediana empresa en América Latina y el Caribe y su competitividad internacional” y “Una estrategia de desarrollo de complejos productivos (“clusters”) basados en recursos naturales: proceso de publicación. Consecuencias en términos de crecimiento, distribución y medio ambiente”. La publicación “Incorporación de la perspectiva de género en proyectos productivos de la CEPAL”, producto de este trabajo, se encuentra actualmente en proceso de publicación.

La División colaboró asimismo en un proyecto de la ONUDI destinado a mejorar la productividad y competitividad del sector industrial a través de una mejor inserción de la mujer en este sector. El proyecto se ha ejecutado en Argentina, Brasil y Chile, y durante 1998 se realizaron talleres de trabajo tripartitos en los tres países; en octubre de 1998 se realizó un seminario regional para analizar y aprobar una estrategia para las mujeres del Mercosur.

---

<sup>18</sup> LC/G.1982-P.

Además, funcionarios de la División de Desarrollo Productivo y Empresarial han participado en seminarios sobre la reducción de las diferencias entre hombres y mujeres a través de políticas tendientes a mejorar la inserción laboral de estas últimas en los distintos sectores productivos, como los organizados por la OIT, la Escuela de Ingeniería Industrial de la Universidad de Chile, el Servicio Nacional de la Mujer de Chile y el grupo Sociología del Trabajo.

El ILPES coordina en Brasil el proyecto de investigación sobre gestión local, empleo y equidad, en relación con las políticas públicas en la zona de São Paulo; participan también en este proyecto la Prefectura Municipal de Santo André, el Centro Brasileño de Análisis y Planeamiento, el Núcleo de Estudios de los Derechos Ciudadanos de la Universidad de São Paulo, el Centro de Estudios sobre Trabajo y Desigualdad y la empresa ELAS. En respuesta a una solicitud del Servicio de Asesoría sobre los Derechos de la Mujer de la Prefectura Municipal de Santo André, el Instituto también organizó un curso sobre desarrollo económico, género y gestión local (agosto y septiembre de 1998).

Asimismo, el ILPES participó en el proyecto de investigación "Costos laborales diferenciados por sexo y oportunidades de empleo para las mujeres en Chile" llevado a cabo por el Centro de Estudios de la Mujer. Además, presentó la ponencia "Mujer y sector informal en América Latina" en el primer seminario internacional del proyecto Mercosur titulado "El trabajo informal en los países del Mercosur: análisis y acciones desde la perspectiva sindical", organizado por Seretariados Profesionales Internacionales, la Fundación Friedrich Ebert, la CIOSL-ORIT y la Coordinadora de Centrales Sindicales del Cono Sur (Asunción, Paraguay, 2 y 3 de abril de 1998).

Como parte de la asistencia técnica que presta el Instituto, dio apoyo a la Comisión de la Mujer de la Asociación Chilena de Municipalidades en la formulación de un proyecto financiado por UNIFEM para incorporar la problemática de género en las actividades de capacitación realizadas por la Asociación a alcaldes y alcaldesas, concejales y concejales. Además, dio apoyo al Servicio de Asesoría sobre los Derechos de la Mujer de la Secretaría de Ciudadanía y Acción Social de la Prefectura Municipal de Santo André (Brasil), con el objeto de incorporar la dimensión de género en la gestión municipal, en especial en las políticas de desarrollo económico local y generación de empleo e ingreso.

Parte de la labor realizada por el ILPES con miras a la incorporación del enfoque de género en su trabajo se refleja en una serie de documentos y artículos publicados en libros y revistas, entre los que destacan los siguientes: "Um olhar de gênero: precarizações ao longo das cadeias produtivas",<sup>19</sup> "Imagens de gênero e políticas de recursos humanos na modernização produtiva", en *Perspectiva*, vol. 11, N° 1, Fundación SEADE, y "Género, trabajo, decisiones empresariales", *Revista Latinoamericana de Estudos do Trabalho*, Año 4, N° 7.

En la División de Medio Ambiente y Desarrollo se han tomado medidas con el objeto de integrar la dimensión de género en sus actividades. Entre éstas se destaca el apoyo sustantivo a la elaboración de un documento sobre las mujeres y los procesos asociados al agua, que fue presentado en el octavo Simposio sobre el Agua (Estocolmo, Suecia, agosto de 1998), y la selección de mujeres profesionales, como representantes de los países, específicamente Brasil, Perú, Colombia y Venezuela, a los grupos del Comité Técnico Asesor de la Asociación Mundial del Agua en América Latina. Asimismo, se ha procurado que en los proyectos de ésta para la región se consideren los problemas de género.

---

<sup>19</sup> LC/IP/R.200.



La División de Planificación de Programas y Operaciones, por intermedio de la Unidad de Gerencia de Proyectos, ha proporcionado apoyo y asistencia técnica a proyectos de la CEPAL en relación con la integración del enfoque de género, tanto en lo que respecta a los objetivos como a las actividades propuestas. Asimismo, funcionarios de esta Unidad dictaron clases sobre planificación y género en el programa de postítulo sobre género y políticas sociales de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, en agosto de 1998.

En el período de referencia, la *Revista de la CEPAL* publicó los siguientes artículos relacionados con el tema de las mujeres: "Familias latinoamericanas: convergencias y divergencias de modelos y políticas", de Irma Arriagada, y "Los acuerdos de libre comercio y el trabajo de las mujeres: el caso de Chile", de Alicia Frohmann y Pilar Romaguera. Ambos se publicaron en el N° 65 de la *Revista*, agosto de 1998.

A continuación, se enumeran los proyectos de la CEPAL en los que se ha incorporado la perspectiva de género en actividades concretas, y objetivos:

En el proyecto "Exigencias institucionales de estructuras orientadas al mercado en América Latina y el Caribe", ejecutado por las Divisiones de Desarrollo Social y Desarrollo Económico, se estudian los efectos de las reformas estructurales en el mercado de trabajo y, específicamente, se analiza la exclusión de la mujer del mercado laboral en Chile, Costa Rica y Brasil; en una segunda fase, se prevé incorporar otros dos países de la región. En el marco de este proyecto se organizó la conferencia "Reformas estructurales y trabajo femenino en Brasil: realidades y perspectivas", dictado en septiembre de 1998 por la economista Lena Lavinás de la Universidad Federal de Rio de Janeiro; también se dictó la conferencia "Reformas económicas en el mercado latinoamericano y la exclusión e integración de las mujeres", organizada por el Centro de Estudios Latinoamericanos, el Programa de Estudios sobre las Mujeres y la Escuela de Estudios Superiores de Administración Pública e Internacional de la Universidad de Pittsburgh (Estados Unidos), en septiembre de 1998.

El proyecto "Reformas sectoriales, mercado de trabajo y recursos humanos", ejecutado por la División de Desarrollo Social en conjunto con el Ministerio de Salud de Chile, permitió, con la colaboración de la Universidad Católica, realizar el estudio "Enfermeras universitarias de hospitales públicos y de clínicas privadas: percepción de su situación laboral". En la segunda etapa de este proyecto se prevé analizar los modelos de gestión y la satisfacción laboral de las enfermeras, así como formular propuestas para la generación de empleos de calidad para las mujeres en el sector de la salud.

El proyecto "Reformas del financiamiento de los sistemas de salud en América Latina y el Caribe", ejecutado por la Unidad de Financiamiento de la División de Comercio Internacional, Transporte y Financiamiento, incluye en sus términos de referencia una solicitud de datos estadísticos clasificados por sexo. En el marco de este proyecto se publicó "Perspectiva de género en la reforma de la seguridad social en salud en Colombia" de Amparo Hernández Bello, en la serie Financiamiento del desarrollo N° 73.<sup>20</sup>

Como parte del proyecto conjunto CEPAL-GTZ "Políticas para mejorar la calidad, eficiencia y relevancia del entrenamiento técnico y profesional en América Latina y el Caribe", ejecutado por la Unidad Conjunta CEPAL/ONUDI de Desarrollo Industrial y Tecnológico de la División de Desarrollo Productivo y Empresarial, se elaboró una propuesta metodológica para incorporar la dimensión de género

---

<sup>20</sup> LC/L.1108.

en todas sus etapas, especialmente en la recopilación de la información y su posterior análisis. Esta metodología se refleja en la publicación "Recomendaciones desde la perspectiva de género".<sup>21</sup> También en el marco de este proyecto, el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social realizó un estudio sobre calificación del trabajo, políticas de capacitación y equidad de género en el sector automotor de São Paulo, cuyos resultados se analizaron con representantes de entidades gubernamentales de nivel nacional, estadual y municipal, empresariales y sindicales, así como con investigadores y técnicos dedicados a estos temas, principalmente en las siguientes reuniones: seminario organizado por la CEPAL, el ILPES, la GTZ, el CEBRAP, la DIEESE y el SENAI sobre calificación y formación profesional, claves de una reestructuración productiva eficiente y equitativa (São Paulo, mayo de 1998, y Rio de Janeiro, mayo de 1998); el taller "Mujer, género y trabajo: transformaciones productivas: desafíos para los procesos de formación profesional", organizado por la OIT y el Centro de Estudios de la Mujer de Chile (junio de 1998), y el seminario "Procesos de reestructuración empresarial y cambio tecnológico. Desafíos para la formación de recursos humanos", organizado por el Departamento de Capacitación y Desarrollo del SERNAM, Chile. Asimismo, en el marco de este proyecto se dictó el seminario "El entrenamiento y la capacitación en América Latina y el Caribe: diagnósticos y propuestas", en el que se incluyó una presentación titulada "La dimensión de género en la formación profesional" y la ponencia "Difusión de conocimientos, equidad de género y políticas de capacitación en un segmento de la cadena automotriz de São Paulo" (septiembre de 1998). En la segunda fase de proyecto, que se inicia en 1999, se contempla específicamente un estudio sobre las nuevas tecnologías, el mercado de trabajo y la formación profesional desde una perspectiva de género.

En el proyecto conjunto CEPAL-GTZ "Políticas para promover los mercados de tierras rurales", ejecutado por la Unidad de Desarrollo Agrícola de la División de Desarrollo Productivo y Empresarial, se contempla la aplicación de una perspectiva de género en muchas de sus actividades. En la presente etapa se contrataron servicios de consultoría para la sistematización de la literatura sobre la mujer rural y la tenencia de la tierra.

En el proyecto conjunto de la CEPAL, la GTZ y la OLADE "Energía y Desarrollo en América Latina y el Caribe", ejecutado por la División de Medio Ambiente y Desarrollo, se organizó un taller sobre energía y género (Quito, Ecuador, 19 y 20 de febrero de 1998). En este taller, en el que participaron funcionarios de la Organización Latinoamericana de Energía y de otros organismos del sector energético de Ecuador, se dio a conocer el proceso de institucionalización del enfoque de género en la CEPAL, las posibilidades de la incorporación del análisis de género en los proyectos que lleva a cabo la OLADE y las medidas que se pueden tomar para incorporar el enfoque de género en la institución.

## **G. ACTIVIDADES DE LAS SEDES SUBREGIONALES PARA MÉXICO Y CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE**

Durante el período que se examina la Sede Subregional de la CEPAL en México inició un proceso destinado a incorporar la perspectiva de género en las actividades sustantivas que lleva a cabo, así como para fomentar su incorporación en las instituciones de los países centroamericanos a los que presta asistencia técnica. Como parte de este proceso se ha comenzado a dar apoyo a la Sección Agrícola y a la Unidad de Comercio Internacional para ampliar su capacidad de análisis de género y para incluir elementos de esta perspectiva en los términos de referencia de los proyectos en vías de ejecución.

---

<sup>21</sup> LC/R.1757.

Además, en la Unidad de Desarrollo Social se elaboró el documento de proyecto sobre educación reproductiva y paternidad responsable en los países del Istmo Centroamericano.

Esta Sede Subregional participó asimismo en el seminario regional “El enfoque de género y las fuentes de información estadística”, organizado por el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática y la Secretaría de Relaciones Exteriores de México (Aguascalientes, México, 2 al 4 de septiembre de 1997). También se presentó la ponencia “Algunas reflexiones sobre género, pobreza y seguridad social en los países centroamericanos” en la reunión técnica “Mujer y seguridad social en América”, organizada por la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (Montevideo, Uruguay, 4 de octubre de 1997). En la reunión del sistema operacional de las Naciones Unidas en México sobre el Programa Nacional de la Mujer, organizada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, se presentó la ponencia “Panorama de la situación de las mujeres en Centroamérica” (México, D.F., 4 de diciembre de 1997).

Se publicaron varios documentos sobre la situación de las mujeres entre los que se destaca “Género, pobreza y seguridad social en Centroamérica”,<sup>22</sup> presentado a la séptima Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, y en el que se señala que hay más mujeres que hombres que viven en condiciones de pobreza y que los sistemas de seguridad social ahondan esas diferencias, y “Los sistemas informales de seguridad social: experiencias en México y el Istmo Centroamericano”,<sup>23</sup> en el que se destaca el papel de las mujeres en los sistemas de solidaridad intrafamiliar y comunitaria.

En cuanto a los proyectos ejecutados por la Sede Subregional, cabe destacar que dentro del proyecto “Remesas y economía familiar en Centroamérica (Fase II)” se publicó el informe “Uso productivo de las remesas en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua”,<sup>24</sup> en el que hace referencia a la importancia de las mujeres como receptoras de remesas y potenciales inversionistas y microempresarias. En el proyecto “Estudio sobre el mercado de tierras en México” se examina la participación de las mujeres en la compraventa de tierras, y se describen los factores que facilitan o dificultan su acceso a la propiedad rural.

La Oficina Subregional de la CEPAL para el Caribe, participó en el taller sobre “Violencia doméstica” organizado por el Banco Interamericano de Desarrollo (Washington, D.C., Estados Unidos, octubre de 1997) a modo de seguimiento de una reunión sobre delincuencia realizada en junio de 1997 en Puerto España (Trinidad y Tabago). Asimismo, se publicó el documento “Caribbean Social Structures and the Changing World of Men”.<sup>25</sup>

En el marco de sus actividades de cooperación técnica, esta Sede Subregional colaboró con UNIFEM en la elaboración de un programa de apoyo a las oficinas de gobierno y los ministerios pertinentes, dirigido a analizar los problemas de planificación en materia de género, teniendo en cuenta el estudio sobre los hogares pobres encabezados por mujeres y sobre la mujer y la microempresa, realizado en el marco de las actividades complementarias de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer. También prestó apoyo al Gobierno de Saint Kitts y Nevis en la realización de análisis con enfoque de género y la organización de la reunión del Comité Interministerial sobre Género y Desarrollo; la preparación de un informe técnico en el que se prestó especial atención a la integración

---

<sup>22</sup> LC/MEX/L.342.

<sup>23</sup> LC/MEX/L.346.

<sup>24</sup> LC/MEX/R.662.

<sup>25</sup> LC/CAR/G.511.

de la perspectiva de género en la aplicación de la Plataforma de Acción, y la elaboración de un proyecto de informe técnico, en el que se otorgó primordial importancia a la modernización del sistema nacional de estadísticas. Además, se colaboró con el Gobierno de San Vicente y las Granadinas en la ejecución del proyecto del FNUAP “Fortalecimiento de la ejecución de las políticas demográficas”, y en el examen de la labor del Ministerio de Educación, Cultura, y Asuntos de la Mujer y del culto en relación con la aplicación de la Plataforma de Acción.

## Anexo

**ESTUDIOS Y PUBLICACIONES**1997

Selección de documentos y publicaciones de la CEPAL sobre la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe (LC/L.460/Rev.6).

Actividades de la Secretaría de la CEPAL relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe desde el 1° de junio de 1994 hasta el 30 de agosto de 1997 (LC/L.1062(CRM.7/3)).

Actividades a nivel subregional del Caribe relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe para el período comprendido entre el 1° de junio de 1994 y el 30 de agosto de 1997 (LC/L.1062(CRM.7/3)Add.1).

Acceso al poder y participación en la toma de decisiones en América Latina y el Caribe: políticas de equidad de género hacia el año 2000 (LC/L.1063(CRM.7/4)).

Desarrollo sostenible, pobreza y género en América Latina y el Caribe: medidas hacia el año 2000 (LC/L.1064(CRM.7/5)).

Informe de la Reunión sobre Estrategia de Institucionalización del Enfoque de Género en el Trabajo Sustantivo de la CEPAL (LC/L.1088).

Las organizaciones no gubernamentales de mujeres y el Estado. Reflexiones sobre una relación (DDR/3).

Diane Alméras, Compartir las responsabilidades familiares: una tarea para el desarrollo (DDR/6).

1998

Informe de la Séptima Conferencia Regional para la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe (LC/G.2016(CRM.7/7)).

Informe de la Quinta Reunión de los Organismos Especializados y otras Organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas sobre las actividades futuras para promover la integración de la mujer en el desarrollo de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 18 y 21 de noviembre de 1997) (LC/L.1100).

Informe de la Vigésimoquinta Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 17 de noviembre de 1997) (LC/L.1122(MDM.25/2)).

Informe de la Vigésimosexta Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe (LC/L.1133 (MDM.26/3/Rev.1)).

Informe de la Sexta Reunión de los Organismos Especializados y otras Organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas sobre actividades futuras para promover la integración de la mujer en el desarrollo de América Latina y el Caribe (LC/L.1134).

Molly Pollack, “Reflexiones sobre los indicadores del mercado de trabajo para el diseño de políticas con un enfoque basado en el género”, serie Mujer y desarrollo, N° 19 (LC/L.1016).

Marina Subirats, “La educación de las mujeres: de la marginalidad a la coeducación. Propuestas para una metodología de cambio educativo”, serie Mujer y desarrollo, N° 22 (LC/L.1120).

Hanna Binstock, “Violencia en la pareja. Tratamiento legal. Evolución y balance”, serie Mujer y desarrollo, N° 23 (LC/L.1123).

Hanna Binstock, “Hacia la igualdad de la mujer: avances legales desde la aprobación de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, serie Mujer y desarrollo, N° 24 (LC/L.1126)

Nieves Rico, “Género, medio ambiente y sustentabilidad del desarrollo”, serie Mujer y desarrollo, N° 25 (LC/L.1144).

Diane Alméras, The institutionality of gender equity in the State: a diagnosis for Latin America and the Caribbean (LC/L.1150).

Nieves Rico, Estudio-consulta para el desarrollo de una estrategia de institucionalización del enfoque de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL (LC/R.1813).

Loreto Bieritz, La situación de la mujer en zonas rurales en Chile: un diagnóstico sobre campesinas y asalariadas agrícolas en situación económica precaria (LC/R.1821).